UNITEKNO 902

UNITEKNO®

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ!

Не используйте прибор, если он имеет признаки повреждения (сколы, трещины и т.п.), а также если поврежден шнур электропитания или вы подозреваете о наличии внутреннего дефекта (например, после падения прибора).

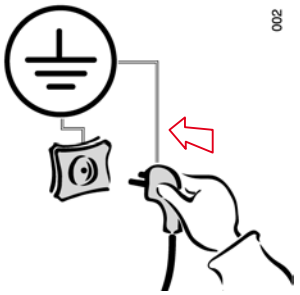
Если поврежден шнур электропитания, обращайтесь только в уполномоченную производителем организацию в связи с необходимостью специальных инструментов.

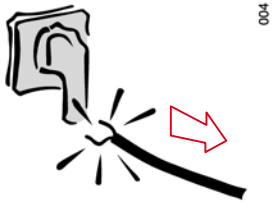
Ознакомьтесь с табличкой на днище прибора - убедитесь, что напряжение и мощность прибора соответствуют параметрам вашей электросети.

Подключайте прибор только в заземленные розетки.

При перемещении прибора не тяните за шнур электропитания.

Отключайте прибор из розетки только держась за вилку шнура. Не отключайте прибор, держась за шнур, так как это может привести к поломке прибора.





Не оставляйте включенный прибор без присмотра.

Отключайте прибор из розетки после использования. Прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими или сенсорными возможностями или с отсутствием или недостатком опыта и знаний за исключением случаев, когда указанные лица используют прибор под надзором и с необходимым инструктажом со стороны лица, отвечающего за их безопасность. При использовании прибора дети должны находиться под надзором и не должны использовать прибор в качестве игрушки.

Не присоединяйте к прибору устройства, которые не соответствуют параметрам прибора! Используйте только оригинальные аксессуары, совместимость которых гарантирована производителем.

Прибор предназначен для использования только в закрытых помещениях.

Не погружайте прибор в воду!

Не направляйте струю пара на людей и другие живые существа. Этот прибор производит пар высокой температуры. Избегайте прямого контакта пара с кожей. ВНИМАНИЕ! ОПАСНОСТЬ ОЖОГА!

Не допускается направлять струю пара в направлении оборудования, содержащего электрические части, например, на внутреннюю часть печей.

Не помещайте чистящие и какие-либо иные вещества внутрь бойлера если только это специально не рекомендовано производителем!

Перед использованием прибора для очистки во избежание повреждения очищаемых поверхностей (напр., синтетические ткани, пластики, дерево и др.) проверьте их устойчивость к высоким температурам на небольшом, по возможности незаметном, участке, следуя инструкциям производителя соответствующих изделий. Используйте только оригинальные запасные части! Обращайтесь только в уполномоченные производителем сервисные центры!

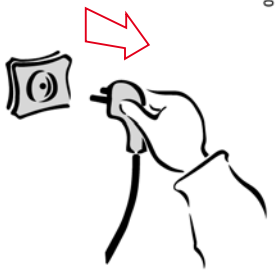
Отключайте прибор от электрической сети перед его очисткой или обслуживанием.

Отверстие для очистки бойлера должно быть закрыто при использовании прибора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ АКСЕССУАРОВ

005



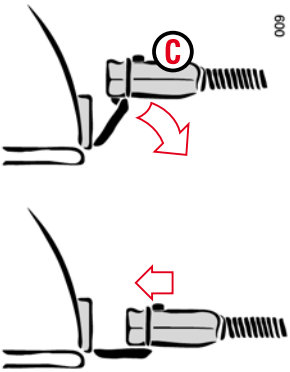
Убедитесь, чтоб прибор отключен от электрической сети.

Вставьте вилку (C) в главный блок как показно ниже:

Возьмитесь за защитную крышку разъема.

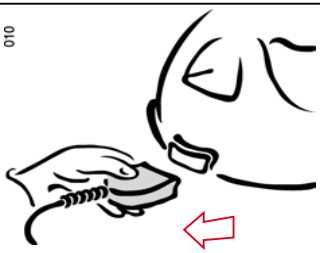
Откройте ее.

009



Вставьте вилку в разъем до щелчка.

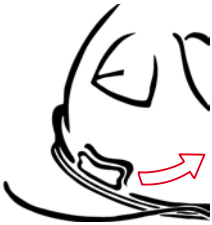
010



Чтобы извлечь вилку из разъема, нажмите красную кнопку и вытащите вилку.

СМАТЫВАНИЕ КАБЕЛЯ

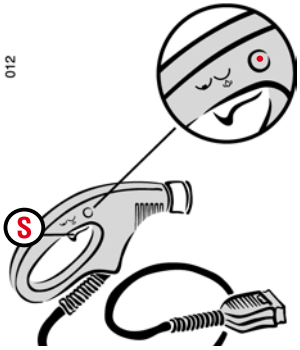
011



Вращайте прибор как показно на рисунке, чтобы кабель намотался на направляющие. Зафиксируйте конец кабеля при помощи защелки.

ГЛАВНЫЙ ШЛАНГ

012



Присоединяется к главному блоку при помощи вилки (C). Используется с присоединяемыми к нему аксессуарами для чистки.

Ручка главного шланга имеет кнопку выпуска пара (S) и защитный замок. Чтобы заблокировать или разблокировать выпуск пара используйте кнопку на боковой части ручки шланга. Закрытое и открытое положения обозначены соответствующими рисунками на ручке.

Кнопка выпуска пара оборудована низковольтным переключателем (12 В).

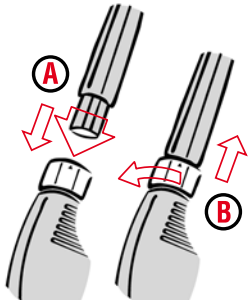
УДЛИНЯЮЩИЕ ШТАНГИ

Присоединяются к ручке, расширяя рабочее поле уборки. Имеют одинаковые соединения.

КАК СОЕДИНЯТЬ АКСЕССУАРЫ

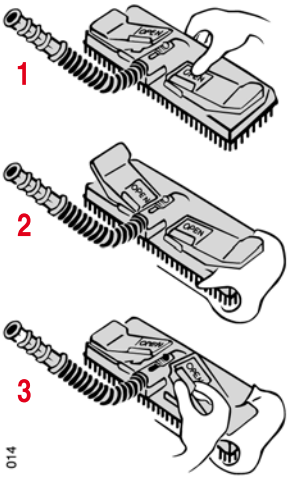
Все части имеют штыковое соединение. Чтобы присоединить ручку к удлиняющей штанге или другим аксессуарам просто вставьте одну часть в другую и слегка нажмите как показано на рисунке (A). Чтобы разъединить части поверните кольцо по часовой стрелке и потяните (B).

013



БОЛЬШАЯ ЩЕТКА

Большая щетка может быть использована вместе с тряпкой, которую можно зафиксировать при помощи двух пружинящих защелок.

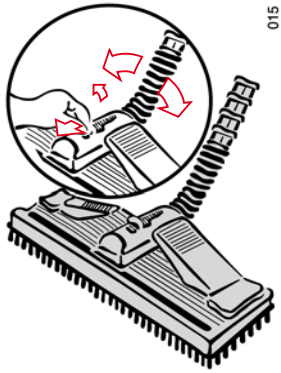


014

1. Нажмите на рисунки “open” чтобы зафиксировать защелки в открытом положении.
2. Разместите ткань между защелками и щеткой.
3. Нажмите на рисунок “close” чтобы зафиксировать ткань.

Большая щетка имеет вращающееся соединение - трубку можно повернуть на 90° вправо или влево.

015



Чтобы трубка могла вращаться, сдвиньте фиксатор как показано на рисунке. Чтобы заблокировать трубку установите ее вертикально и переведите фиксатор в противоположное положение (относительно показанного на рисунке).

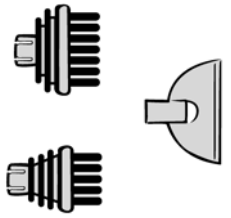
СОПЛО

016

Может присоединяться непосредственно к ручке шланга либо к удлиняющей штанге. С его помощью можно очистить даже самые труднодоступные места.

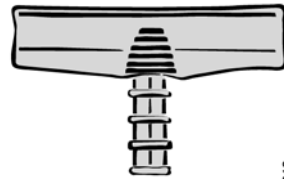
ЩЕТОЧКИ И СКРЕБОК

017



Присоединяются к соплу, позволяют производить более интенсивную очистку разных поверхностей.

ОЧИСТИТЕЛЬ СТЕКОЛ



018

Присоединяется непосредственно к ручке шланга либо к удлиняющей штанге, сочетает в себе очистку паром и механическое воздействие резинового шпателя.

ТРЕУГОЛЬНАЯ ЩЕТКА

019

Присоединяется непосредственно к ручке шланга либо к удлиняющей штанге. Может быть использована для очистки тканевых поверхностей. Также может быть использована вместе с тряпкой (например, из микрофибры).

УТЮГ

020

Использование утюга описано в отдельной инструкции, прилагаемой к утюгу.
Данные аксессуар является дополнительной опцией и не входит в стандартный комплект.

РУССКИЙ

В зависимости от комплектации прибора аксессуары, входящие в комплект, могут отличаться.

КАК ЗАПОЛНИТЬ ВОДОЙ

Прибор оборудован системой автоматического заполнения водой - бойлер автоматически заполняется водой во время работы и НЕ требует отключения.

ВАЖНО!
Перед первым использованием необходимо выполнить следующие действия: открутить латунный болт с помощью шестигранного ключа; залить один литр воды в бойлер; закрутить болт; налить воды в бак для холодной воды (максимум 2,5 литра); включить. Аналогичная процедура должна проделываться после каждой декальцификации бойлера (см. в разделе "Обслуживание").

ВНИМАНИЕ!
Не используйте деминерализованную или дистиллированную воду - это может привести к поломке прибора!

РАБОТА С ГЛАВНЫМ БЛОКОМ

Вставьте вилку в розетку.
Нажмите кнопку .
Инидикатор также включится, что означает, что прибор включен и готов к работе.

Нажмите кнопку для работы с утюгом (только на моделях 902-903). Утюг может быть использован также из без нагрева пара при глажке без пара.

Индикатор включается, когда утюг находится в экономичном режиме (только на некоторых моделях).
Подождите несколько минут пока не выключится индикатор , после этого пар готов для глажки и очистки.

При использовании прибора индикатор может включаться и выключаться несколько раз - это нормально и на это можно не обращать внимание до завершения работы с прибором,

Когда закончится вода в приборе вы услышите звуковой сигнал.

Индикатор показывает, что резервуар с холодной водой пустой. Прибор переходит в экономичный режим работы (только на некоторых моделях), который активируется автоматически, если пар не используется в течение нескольких минут. Режим глажки обычно включается в экономичном режиме (только не некоторых моделях).

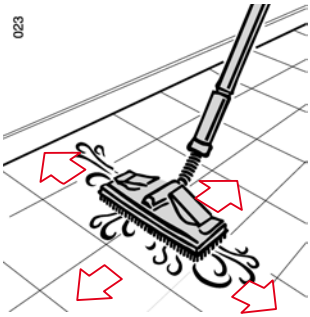
M = Индикатор давления пара. Показывает уровень давления в бойлере.
S = Ручка регулировки пара.

Каждый раз при использовании прибора несколько капель воды могут выходить из прибора при первом нажатии на кнопки включения и подачи пара.

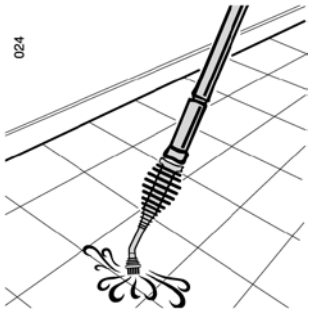
Это нормально, так как внутри прибора при остывании отдельных его частей может образовываться конденсат. Тоже самое может происходить, если прибор включен, но не используется вами длительное время (при попадании горячего пара на холодные трубки образуется вода).

ОЧИСТКА ПАРОМ

ПЛИТКА НА ПОЛУ



Для того, чтобы очистить плитку и швы между плитками, используйте большую щетку как показано на рисунке.



Используйте сопло для более тщательной уборки как показано на рисунке.
Удалите образовавшуюся грязь при помощи сухой тряпки.
Большую щетку можно использовать вместе с тряпкой.
Используйте защелки, чтобы закрепить тряпку на большой щетке.

Используйте как обычную щетку: пар растворит грязь, а грязь затем останется на тряпке.
Ручка щетки может поворачиваться на 90° вправо и влево.

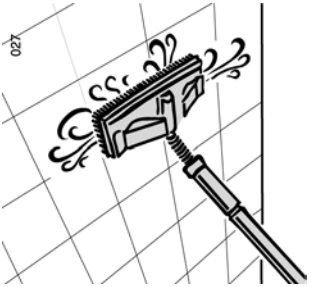
УДАЛЕНИЕ ВОСКА

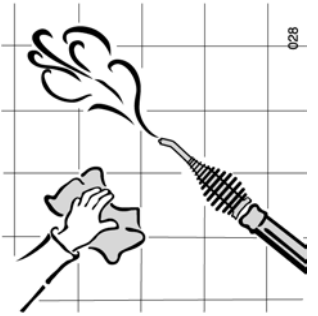
Воск, наносимый на поверхность пола, можно удалить путем интенсивных движений щетки в стороны и вперед-назад.
Используйте тряпку, чтобы удалить остатки воска - пол будет абсолютно чистым.

КАК НАНЕСТИ ВОСК

Нанесите слой воска на тряпку, закрепите тряпку на щетке и втирайте воск при помощи интенсивных движений щетки. Воск под воздействием пара начнет плавиться и будет равномерно распределен по поверхности.

НАСТЕННАЯ ПЛИТКА

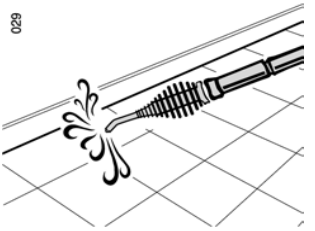




Для очистки плитки на стенах можно использовать болшую щетку с удлиняющими штангами или без них.

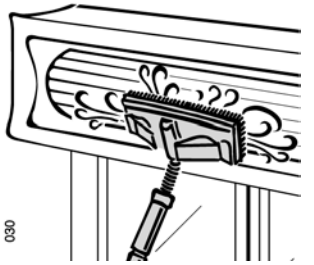
Большую щетку можно использовать для очистки других видов стен. Можно производить очистку стен при помощи сопла - используйте сухую ткань, чтобы убирать грязь после обработки паром.

ЩЕЛИ



Очищайте щели между плинтусами и полом. В этом случае также производится дезинфекция и удаляются насекомые и паразиты.

ЖАЛЮЗИ

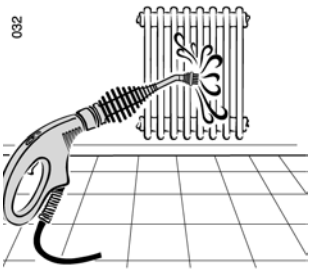


Используйте большую щетку с удлиняющими штангами для очистки жалюзи.

ТКАНЕВЫЕ ПОКРЫТИЯ

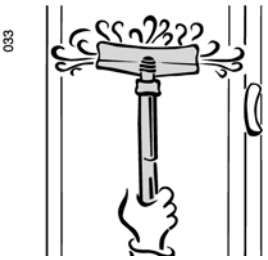
Используйте маленькую щетку с тряпкой для очистки диванов, кресел, подушек и матрасов.

РАДИАТОРЫ ОТОПЛЕНИЯ



Используйте сопло для очистки радиаторов отопления.
Положите сухую ткань под радиатор отопления при очистке (чтобы собрать стекающую грязь).

ОКНА



Сочетание пара и механического воздействия шпателя гарантируют, что при помощи насадки для мытья стекол вы сможете качественно очистить ваши окна, зеркала и стеклянные поверхности.

Используйте сухую ткань, чтобы собрать стекающую вниз грязь.

АВТОМОБИЛИ И МОТОЦИКЛЫ

Используйте пар, чтобы удалить масло и грязь с двигателя, колес и брызговиков, а также для уборки и дизинфекции салона автомобиля.

КУХНЯ

Используйте пар, что очистить и продезинфицировать кухню и электрические приборы такие как печи, холодильники и др. Убирайте масло и грязь с духовок и газовых горелок.

Важно: во время уборки электрические приборы должны быть выключены из розетки.

ВАННАЯ

Используйте пар для очистки и дезинфекции ванных комнат: пол, стены, смесители, трубы и др.

МЕСТА ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ

Используйте пар для очистки и дезинфекции мест обитания домашних животных (собак, кошек, птиц и др.).

Используйте пар для очистки и дезинфекции мест, где спят животные, мисок для еды, клеток для птиц и т.п. Не направляйте струю пара на животных!

ОБСЛУЖИВАНИЕ

В зависимости о частоты использования и жесткости воды в водопроводной сети в бойлере может образоваться некоторое количество осадка и накипь.

КАК УДАЛИТЬ НАКИПЬ И ОСАДОК ИЗ БОЙЛЕРА

Убедитесь, что к главному блоку не присоединены какие-либо аксессуары. Открутите металлическую пробку бойлера. Налейте в бойлер 1/2 стакана белого винного уксуса и закрутите пробку.

Убедитесь, что в баке для холодной воды есть вода. Включите прибор и дождитесь пока он нагреется, чтобы прибор был готов к работе.
Выключите прибор и дождитесь пока упадет давление в бойлере. Снова открутите металлическую прообку, вылейте воду с уксусом из бойлера, несколько раз промойте бойлер чистой водой. Закрутите металлическую пробку.
При очистке прибора никогда не пытайтесь выпустить пар через утюг либо другие аксессуары!

КАК УДАЛИТЬ ОСАДОК ИЗ БАКА ДЛЯ ХОЛОДНОЙ ВОДЫ

В баке для холодной воды расположены датчики, которые могут работать неправильно в результате образования осадка. Поэтому периодически необходимо очищать бак для холодной воды: налейте в него 1/2 стакана белого винного уксуса и затем выпустите в него достаточное количество пара при помощи сопла. Затем чистой водой хорошо промойте бак для холодной воды.

УКАЗАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ И ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Утилизируйте упаковку и использованные расходные материалы в соответствии с действующими в вашей местности правилами. Соблюдайте действующие правила сортировки отходов. Данный прибор соответствует Директиве 2002/96/CE Европейского Союза. Символ перечеркнутой корзины означает, что данный товар должен быть утилизирован по окончании срока его использования отдельно от других бытовых отходов. Пользователь несет ответственность за правильную утилизацию прибора. Соблюдение правил раздельной утилизации способствует переработке отходов, защите окружающей среды и помогает предотвраить негативное воздействие на окружающую среду, людей, животных и растения. За более подробной информацией о правильной утилизации мусора обратитесь в ваши местные органы власти или магазин, где вы приобрели прибор.

В связи с выпуском новых модификаций приборов технические данные и информация, указанные в данной инструкции по эксплуатации, могут время от времени меняться по усмотрению компании UNITEKNO без предварительного уведомления пользователей и без обязательства замены проданных ранее приборов.

www.unitekno.com

UNITEKNO S.p.A.
Via Fedeli, 27
06034 FOLIGNO (PG) Italy

Tel. +39-074224109
Fax +39-0742326355
unitekno@unitekno.com

UNI EN ISO 9001 UNI EN ISO 14001 OHSAS 18001